



DODATEK č. 10

k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program a smlouvě o jeho údržbě uzavřené dne 19.12.2002 (dále jen „Smlouva“)

mezi

SAP ČR, spol. s r.o.

Vyskočilova 1481/4, Michle, Praha 4, PSČ 140 00

IČ: 49713361

DIČ: CZ49713361

zastoupená panem Romanem Knapem, jednatelem

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23228,

(dále jen „SAP“)

a

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 000

IČ: 70994234

DIČ: CZ70994234

zastoupená Ing. Pavlem Surým, generálním ředitelem

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 48384,

(dále jen „Nabyvatel licence“)

Číslo, pod kterým je Nabyvatel licence evidován u SAP: 651637

1. PREAMBULE

Společnost SAP a Nabyvatel licence tímto uzavírají dodatek č. 10 k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program a smlouvě o jeho údržbě uzavřené dne 19.12.2002 (dále jen „Dodatek“), a to za dále uvedených podmínek.

2. LICENCOVANÝ SOFTWARE A POPLATKY

Software licencovaný Nabyvateli licence na základě tohoto Dodatku se skládá z komponent uvedených v Příloze 1, u kterých je uvedeno, že jsou licencované („Software“). Celková částka licenčních poplatků podle Přílohy 1 činí CZK 26.688.970,-.

3. ÚZEMÍ.

Celosvětově, přičemž platí omezení uvedená na adrese www.sap.com/company/licenses, která mohou být příležitostně aktualizována.

4. PODPORA SAP A SOUVISEJÍCÍ POPLATKY

Společnost SAP a Nabyvatel licence se dohodli, že pro licencovaný software na základě tohoto Dodatku budou poskytovány služby podpory SAP Enterprise Support, a to v souladu s Popisem služeb podpory SAP uvedeným v Příloze 2 tohoto Dodatku.

Služby podpory SAP budou poskytovány od prvního dne kalendářního měsíce, který následuje po datu podpisu tohoto Dodatku. První období služeb podpory SAP představuje zbytek aktuálního kalendářního roku a celý další kalendářní rok (s výjimkou případů, kdy datum účinnosti je 1. ledna příslušného kalendářního roku; v takovém případě skončí první období 31. prosince příslušného kalendářního roku) („Počáteční období“). Po uplynutí Počátečního období, v souladu s tímto Dodatkem a Popisem služeb podpory SAP, budou služby podpory SAP obnoveny na začátku každého kalendářního roku na období dalšího roku. Poplatky za služby podpory SAP se platí čtvrtletně předem a jejich výše se stanoví postupem uvedeným níže. Na poplatky za služby podpory SAP bude vystaven řádný daňový doklad/faktura. Doklad bude vystaven prvního dne kalendářního čtvrtletí, kterého se poplatek za služby podpory týká. Toto datum se považuje za datum zdanitelného plnění. Po uplynutí Počátečního období závisí případné zvýšení poplatku za služby podpory SAP na tom, zda-li jsou ze strany Nabyvatele licence dodržovány požadavky na expertní centrum zákazníka (COE), které jsou uvedeny v platném Popisu služeb podpory SAP.

Poplatek za služby SAP Enterprise Support poskytované k Softwaru licencovanému podle tohoto Dodatku se vypočítá jako součin platného ročního koeficientu pro SAP Enterprise Support (v současnosti 22 %) a Základu pro výpočet poplatku za údržbu Software licencovaného na základě tohoto Dodatku, který je uvedený v Příloze 1. Aktuální roční poplatek za služby SAP Enterprise Support k Softwaru licencovanému podle tohoto Dodatku činí CZK 5.871.573,40 (22 % z částky CZK 26.688.970,-). Společnost SAP se zavazuje, že koeficient pro služby SAP Enterprise Support zůstane ve výši 22 % do 31. prosince 2025. Po uplynutí této doby se může poplatek za služby SAP Enterprise Support změnit, a to jednou za kalendářní rok. O této změně bude Nabyvatel licence informován tři (3) měsíce předem.

V případě, že společnost SAP v určitém roce nebo více letech nezvýší své poplatky, neznamená to, že se tohoto práva vzdává. Poplatky za služby podpory SAP jsou fakturovány čtvrtletně, a to vždy k prvnímu dni kalendářního čtvrtletí. Poplatky za služby podpory SAP, které jsou splatné před prvním dnem kalendářního čtvrtletí, se fakturují v poměrné výši pro dané kalendářní čtvrtletí, kterého se týkají. Poplatky za služby podpory SAP budou zvýšeny, jestliže budou poskytnuty další softwarové licence.

Řešení SAP Solution Manager Enterprise Edition je k dispozici všem zákazníkům, kteří využívají služeb podpory SAP, a to v rozsahu podle platného Popisu služeb podpory SAP. V rámci portfolia produktů SAP BusinessObjects se Řešení SAP Solution Manager Enterprise Edition v současnosti vztahuje pouze na vybrané portfolio produktů SAP BusinessObjects. Zákazníci, kteří využívají služby podpory SAP, si musí nainstalovat řešení Solution Manager a využívat jeho funkce (minimálně komponentu vzdálené podpory v případě, že Nabyvatel licence Užívá pouze portfolio produktů SAP BusinessObjects) v případě, že alespoň jeden z portfolia produktů SAP BusinessObjects je podporován ze strany SAP Solution Manager Enterprise Edition.

4. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Všechny poplatky jsou uvedeny v Kč. Ke všem cenám bude připočtena daň z přidané hodnoty, pokud není plnění od daně osvobozeno. Nabyvatel licence uhradí SAP cenu služby bankovním převodem na základě daňového dokladu vystaveného ze strany SAP. Splatnost daňového dokladu je 30 dnů po dni jeho doručení Nabyvateli licence.

Daňový doklad musí být vystaven v souladu s obecně závaznými právními předpisy a jeho přílohou musí být předávací protokol (dodací list), potvrzený kontaktními osobami smluvních stran.

Smluvní strany se dohodly, že daňový doklad je považován za uhrazený dnem odepsání fakturované částky z účtu Nabyvatele licence.

V případě, že daňový doklad nebude mít požadované náležitosti, je Nabyvatel licence oprávněn zaslat ho ve lhůtě splatnosti zpět SAP s uvedením důvodu k doplnění či úpravě. Splatnost doplněného či opraveného daňového dokladu počíná běžet znovu ode dne doručení doplněného či upraveného daňového dokladu Nabyvateli licence.

Smluvní strany se dohodly, že stane-li se SAP nespolehlivým plátcem nebo daňový doklad SAP bude obsahovat číslo bankovního účtu, na který má být plněno, aniž by bylo uvedeno ve veřejném registru spolehlivých účtů, je Nabyvatel licence oprávněn z finančního plnění uhradit daň z přidané hodnoty přímo místně a věcně příslušnému správci daně společnosti SAP.

DODÁNÍ

SAP zpřístupní licencovaný Software Nabyvateli licence ke stažení prostřednictvím extranetu SAP ServiceMarketplace (<http://service.sap.com/swdc>) (elektronické dodání). Riziko ztráty přechází na Nabyvatele licence v okamžiku fyzického nebo elektronického dodání.

Není-li dohodnuto jinak, společnost SAP dodá verzi softwaru, která je aktuální v okamžiku podpisu tohoto Dodatku. Nabyvatel licence souhlasí a bere na vědomí, že výpočet daně z přidané hodnoty podle platných zákonů dané jurisdikce, za který odpovídá Nabyvatel licence, může být ovlivněn způsobem dodání softwaru (a odpovídajících služeb podpory SAP) uvedeným v tomto Dodatku. Dodání Softwaru se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami SAP a společnost SAP nenese odpovědnost za prodlení nebo zabránění dodání z důvodu uplatnění platných exportních zákonů.

6. OPCE NA ROZŠÍŘENÍ LICENCE

Nabyvatel licence je oprávněn do tří let od data podpisu tohoto Dodatku licenci rozšířit nad rámec stanovený Smlouvou o užívání práva k:

- a) produktu s materiálovým číslem 7009035 SAP RE Mgmt,office,retail,ind.prop. mgmt, přičemž na tento produkt bude uplatněna sleva ve výši 50 % z ceny platné k datu podpisu tohoto Dodatku.
- b) produktům, které je Nabyvatel licence k datu podpisu tohoto Dodatku oprávněn užívat. Na takové rozšíření bude uplatněna sleva ve výši 50 % z cen SAP platných v době uskutečnění takového rozšíření, pokud se jedná o produkty, na které lze slevu v souladu s aktuálně platnými podmínkami SAP uplatnit.

Základ pro výpočet poplatku za služby SAP Enterprise Support bude navýšen v odpovídající výši, a to od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po datu rozšíření licence.

7. Odstoupení od tohoto Dodatku

Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od toho Dodatku pouze v případech stanovených tímto Dodatkem nebo jeho přílohami nebo v případech stanovených obecně závaznými právními předpisy.

Nabyvatel licence je oprávněn odstoupit od tohoto Dodatku v případě podstatného porušení smluvních povinností ze strany SAP, a to zejména:

- je-li SAP v prodlení s předáním předmětu tohoto Dodatku,
- je-li SAP opakovaně v prodlení s odstraněním vad zjištěných při předání a převzetí předmětu tohoto Dodatku nebo v průběhu záruční doby,
- bylo-li vůči SAP zahájeno řízení podle zák. č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů, byla-li na SAP nařízena exekuce nebo jestliže SAP není schopen jinak plnit své povinnosti související s realizací předmětu tohoto Dodatku.

SAP je oprávněn odstoupit od tohoto Dodatku v případě podstatného porušení smluvních povinností ze strany Nabyvatele licence, a to zejména je-li Nabyvatel licence opakovaně v prodlení se zaplacením daňového dokladu.

Odstoupení od tohoto Dodatku musí být učiněno písemně. Odstoupení od tohoto Dodatku nabývá účinnosti dnem jeho doručení druhé smluvní straně. V případě odstoupení od tohoto Dodatku si strany nevrací již poskytnuté plnění.

Odstoupí-li od tohoto Dodatku SAP z příčin na straně Nabyvatele licence, má nárok na úhradu nákladů účelně vynaložených v souvislosti s realizací předmětu tohoto Dodatku.

Odstoupí-li od tohoto Dodatku Nabyvatel licence z příčin na straně SAP, má nárok na úhradu nákladů účelně vynaložených v souvislosti s dokončením předmětu tohoto Dodatku.

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

Záruka dle článku 7.1 VOP je poskytována na dobu dvacetičtyř (24) měsíců od dodání Software.

V případě prodlení SAP s předáním Software, který je předmětem tohoto Dodatku, Nabyvateli licence v termínu z důvodů na straně SAP, má Nabyvatel licence právo vyúčtovat SAP smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny Software poskytnutého na základě tohoto Dodatku za každý i započatý den prodlení.

Smluvní strany se dohodly, že je Nabyvatel licence oprávněn započítat smluvní pokuty proti platbám za plnění SAP. Smluvní pokuty lze kumulovat.

V případě prodlení Nabyvatele licence se zaplacením faktury, je SAP oprávněn po Nabyvateli licence požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši stanovené obecně závaznými právními předpisy.

Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo druhé smluvní strany na náhradu škody, která jí vznikla v důsledku porušení povinnosti, jejíž splnění bylo zajištěno smluvní pokutou.

Povinnost, jejíž splnění bylo zajištěno smluvní pokutou, je povinná smluvní strana zavázána plnit i po zaplacení smluvní pokuty.

Celková výše náhrady újmy včetně smluvní pokuty je omezena limity stanovenými v čl. 8 VOP, přičemž pro tyto účely se smluvní pokuta považuje za újmu ve smyslu čl. 8 VOP.

9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

SAP je povinen udržovat mlčenlivost o všech informacích a skutečnostech souvisejících s činností Nabyvatele licence, se kterými přijdou zaměstnanci SAP při plnění předmětu tohoto Dodatku do styku, s výjimkou případů, kdy povinnost poskytnout informace vyplývá z právních předpisů. Pro povinnosti týkající se dodržování povinnosti mlčenlivosti, ochrany osobních údajů a ochrany důvěrných informací platí ustanovení VOP.

V ostatním, tímto Dodatkem neupraveným, se smluvní vztah založený na základě tohoto Dodatku řídí Všeobecnými obchodními podmínkami SAP („VOP“), všemi přílohami, na které VOP a/nebo tento Dodatek odkazují („Přílohy“), a příslušným dokumentem Podmínky používání softwaru SAP („Podmínky užití“), který platí v okamžiku podpisu tohoto Dodatku.

Kopie dokumentů jsou k dispozici na adrese www.sap.com/company/legal/index.epx a tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku. Nabyvatel licence potvrzuje, že měl příležitost seznámit se s tímto Dodatkem, včetně VOP, všech Příloh a Podmínek užití, a to ještě před plněním podle tohoto Dodatku. Společnost SAP doporučuje Nabyvateli licence, aby si vytiskl a uložil pro svou potřebu kopie platných VOP, Příloh a Podmínek užití.

V případě rozporu nebo nesouladu mezi ustanoveními jednotlivých součástí tohoto Dodatku bude platit následující pořadí: (i) číslované články tohoto Dodatku, (ii) dodatky ke Smlouvě vážící se k předmětu plnění dle tohoto Dodatku, (iii) VOP, (iv) příslušný Popis služeb podpory, (v) Podmínky užití.

Pro vyloučení pochybností, kde se v dokumentech, které tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku, hovoří o „smlouvě“ nebo „licenční smlouvě“, rozumí se tím tento Dodatek.

Smluvní vztahy výslovně neupravené tímto Dodatkem se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a obecně dalšími platnými obecně závaznými právními předpisy. Tento Dodatek se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzniklé z obchodních smluvních vztahů především smírně - jednáním. Nedojde-li k dohodě, dohodly se smluvní strany na tom, že k projednání sporů je příslušný obecný soud Nabyvatele licence. Rozhodným právem pro řešení sporů je právo České republiky a jednacím jazykem je český jazyk.

Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle, učiněné nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

Tento Dodatek může být měněn nebo doplňován pouze formou písemných číslovaných dodatků ke Smlouvě.

Tento Dodatek je vyhotoven ve 4 stejnopisech s platností originálu, přičemž Nabyvatel licence obdrží 3 stejnopisy, SAP obdrží 1 stejnopis.

Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti datem dodání Software, který je předmětem tohoto Dodatku.

Přijal:

SAP ČR, spol. s r.o.
(SAP)

Podepsal: Roman Knap

Pozice: jednatel

Datum: 1. 12. 2014

Přijal:

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace
(Nabyvatel licence)

Podepsal: Ing. Pavel Surý

Pozice: generální ředitel

Datum: 3. 2. 2015

Podepsala: Hana Matějovská

Pozice: CFO

Datum: 1. 12. 2014